

资质通鑑

貴  
質  
通  
鑄

資治通鑑卷第二百七十六

謂贊襄釋讀纂輯纂編纂圖書局監督司馬光奉

勑編集

後唐紀五

起強圉大淵獻七月盡居維赤奮若凡二年有奇

明宗聖德和武欽孝皇帝中之上

天成二年秋七月以歸德節度使王晏球爲北面副招討使  
丙寅升夔州爲寧江軍以西方鄴爲節度使 癸酉以與高季  
興夔忠萬三州爲豆盧革韋說之罪皆賜死 流段凝於遼州  
溫韜於德州劉訓於濮州 任圜請致仕居磁州許之 八月  
己卯朔日有食之 冊禮使至長沙楚王府始建國立宮殿置  
百官皆如天子或微更其名翰林學士曰文苑學士知制誥曰  
知辭制樞密院曰左右機要司群下稱之曰殿下令曰教以姚

彥章爲左丞相許德勲爲右丞相李鐸爲司徒睿穎爲司空拓跋恒爲僕射張彥瑤張迎判機要司然管內官屬皆稱攝惟朗桂節度使先除後請命恒本姓元避殷父諱改焉 九月帝謂安重誨曰從榮左右有矯宣朕旨令勿接儒生恐弱人志氣者朕以從榮年少臨大藩故擇名儒使輔導之今姦人所言乃如此欲斬之重誨請嚴戒而已 北都留守李彥超請復姓苻從之 丙寅以樞密使孔循兼東都留守 壬申契丹來請修好遣使報之 冬十月乙酉帝發洛陽將如汴州丁亥至滎陽民間訛言帝欲自擊吳又云欲制置東方諸侯宣武節度使檢校侍中朱守殷疑懼判官高密孫晟勸守殷反守殷遂乘城拒守帝遣宣徽使范延光往諭之延光曰不早擊之則汴城堅矣願得五百騎與俱帝從之延光暮發未明行三百里抵大梁城下

與汴人戰汴人大驚戊子帝至京水遣御營使石敬瑭將親軍倍道繼之或謂安重誨曰失職在外之人乘賊未破或能爲患不如除之重誨以爲然奏遣使賜任圜死端明殿學士趙鳳哭謂重誨曰任圜義士安肯爲逆公濫刑如此何以贊國使者至磁州圜聚其族酣飲然後死神情不撓己丑帝至大梁四面進攻吏民縋城出降者甚衆守所知事不濟盡殺其族引頸命左右斬之乘城者望見乘輿相帥開門降孫晟奔吳徐知誥客之戊戌詔免三司逋負近二百萬緡辛丑吳大丞相都督中外諸軍事諸道都統鎮海寧國節度使兼中書令東海王溫卒初溫子行軍司馬忠義節度使同平章事知詢以其兄知誥非徐氏子數請代之執吳政溫曰汝曹皆不如也嚴可求及行軍副使徐玠屢勸溫以知詢代知誥孝謹不忍也

陳夫人曰知誥自我家貧賤時養之柰何富貴而棄之可求等  
言之不已溫欲帥諸藩鎮入朝勸吳王稱帝將行有疾乃遣知  
詢奉表勸進因留代知誥執政知誥草表欲求洪州節度使俟  
旦上之是夕溫凶問至乃止知詢亟歸金陵吳王贈溫齊王謚  
曰忠武山南西道節度使張筠久疾將佐請見不許副使苻  
彥琳等疑其已死恐左右有姦謀請權交符印筠怒收彥琳及  
判官都指揮使下獄誣以謀反詔取彥琳等詣闕按之無狀釋  
之徙筠爲西都留守癸卯以保義節度使石勘瑭爲宣武節  
度使兼侍衛親軍馬步都指揮使十一月庚戌吳王即皇帝  
位追尊孝武王曰武皇帝景王曰景皇帝宣王曰宣皇帝安  
重誨議伐吳帝不許甲子吳大赦改元乾貞丙子吳主尊  
太妃王氏曰皇太后以徐知詢爲諸道副都統鎮海寧國節度

使兼侍中加徐知誥都督中外諸軍事 十二月戊寅朔孟知祥發民丁二十萬修成都城 吳主立兄廬江公濛爲常山王弟鄱陽公澈爲平原王兄子南昌公珙爲建安王 初晉陽相者周玄豹嘗言帝貴不可言帝即位欲召詣闕趙鳳曰玄豹言陛下當爲天子今已驗矣無所復詢若置之京師則輕躁狂險之人必輻湊其門爭問吉凶自古術士妄言致人族滅者多矣非所以靖國家也帝乃就除光祿卿致仕厚賜金帛而已 中書舍人馬縑請用漢光武故事七廟之外別立親廟中書門下奏請如漢孝德孝仁皇例稱皇不稱帝帝欲兼稱帝群臣乃引德明立元興聖皇帝例請立廟京師帝令立於應州舊宅自高祖考妣以下皆追謚曰皇帝皇后墓曰陵 漢主如康州 是歲蔚代緣邊粟斗不過十錢

三年春正月丁巳吳主立子璉爲江都王璘爲江夏王璆爲宜  
春王宣帝子廬陵公玢爲南陽王昭義節度使毛璋所爲驕  
僭時服赭袍縱酒爲戲左右有諫者剖其心而視之帝聞之徵  
爲右金吾衛上將軍契丹陷平州二月丁丑朔日有食之  
帝將如鄴都時扈駕諸軍家屬甫遷大梁又聞將如鄴都皆  
不悅訥訥有流言帝聞之不果行吳自莊宗滅梁以來使者  
往來不絕庚辰吳使者至安重誨以爲楊溥敢與朝廷抗禮遣  
使窺覘拒而不受自是遂與吳絕張筠至長安守兵閉門拒  
之筠單騎入朝以爲左衛上將軍壬辰寧江節度使西方鄴  
攻拔歸州未幾荆南復取之樞密使同平章事孔循性狡佞  
安重誨親信之帝欲爲皇子娶重誨女循謂重誨曰公職居近  
密不宜復與皇子爲昏重誨辭之久之或謂重誨曰循善離間

人不可置之密地循知之陰遣人結王德妃求納其女德妃請  
娶循女為從厚婦帝許之重誨大怒乙未以循同平章事充忠  
武節度使兼東都留守重誨性強愎秦州節度使華溫琪入朝  
請留闕下帝嘉之除左驍衛上將軍月別賜錢穀歲餘帝謂重  
誨曰溫琪舊人宜擇一重鎮處之重誨對以無闕它日帝屢言  
之重誨愠曰臣累奏無闕惟樞密使可代耳帝曰亦可重誨無  
以對溫琪聞之懼數月不出重誨惡成德節度使同平章事王  
建立奏建立與王都交結有異志建立亦奏重誨專權求入朝  
面言其狀帝召之既至言重誨與宣徽使判三司張延朗結昏  
相表裏弄威福三月辛亥帝見重誨氣色甚怒謂曰今與卿一  
鎮自休息以王建立代卿張延朗亦除外官重誨曰臣披荆棘  
事陛下數十年值陛下龍飛承乏機密數年間天下幸無事今

一旦弃之外鎮臣願聞其罪帝不懌而起以語宣徽使朱弘昭  
弘昭曰陛下平日待重誨如左右手柰何以小忿棄之願垂三  
恩帝尋召重誨慰撫之明日建立辭歸鎮帝曰卿比奏欲入分  
朕憂今復去何之會門下侍郎兼刑部尚書同平章事鄭珙請  
致仕己未以珙爲左僕射致仕癸亥以建立爲右僕射兼中書  
侍郎同平章事判三司孟知祥屢與董璋爭鹽利璋誘商旅  
販東川鹽入西川知祥患之乃於漢州置三場重征之歲得錢  
七萬緡商旅不復之東川楚王殷如岳州遣六軍使袁詮副  
使王環監軍馬希瞻將水軍數千荆南高季興以水軍逆戰至劉  
郎洑希瞻夜匿戰艦數十艘於港中詰旦兩軍合戰希瞻出戰  
艦橫擊之季興大敗俘斬以千數進逼江陵季興請和歸史光  
憲于楚軍還楚王殷讓環不遂取荆南環曰江陵在中朝及吳

蜀之間四戰之地也宜存之以爲吾扞蔽所悅環每戰身先士卒與衆同甘苦常置鍼藥於座右戰罷索傷者於帳前自傅治之士卒隸環麾下者相賀曰吾屬得死所矣故所向有功楚大舉水軍擊漢圍封州漢主以周易筮之遇大有於是大赦改元大有命左右街使蘇章將神弩三千戰艦百艘救封州章至賀江沈鐵絇於水兩岸作巨輪挽絇築長堤以隱之伏壯士於堤中竒以輕舟逆戰陽不利楚人逐之入堤中挽輪舉絇楚艦不能進退以強弩夾水射之楚兵大敗解圍遁去漢主以章爲封州團練使夏四月以鄴都留守從榮爲河東節度使北都留守以客省使太原馮彥真爲副留守夾馬都指揮使新平楊思權爲步軍都指揮使以佐之戊寅以宣武節度使石敬瑭爲鄴都留守天雄節度使加同平章事以樞密使范延光爲成德節

度使丙戌以樞密使安重誨兼河南尹以河南尹從厚爲宣武  
節度使仍判六軍諸衛事 吳右雄武軍使苗璘靜江統軍王  
彥章將水軍萬人攻楚岳州至君山楚王貽遣右丞相許德勲  
將戰艦千艘禦之德勲曰吳人掩吾不備見大軍必懼而走乃  
潛軍角子湖使王環夜帥戰艦二百屯楊林浦絕吳歸路遲明  
吳人進軍荊江口將會荆南兵攻岳州丁亥至道人磯德勲命  
戰棹都虞侯詹信以輕舟三百出吳軍後德勲以大軍當其前  
夾擊之吳軍大敗虜璘及彥章以歸 初義武節度使兼中書  
令王都鎮易定十餘年自除刺史以下官租賦皆贍本軍及安  
重誨用事稍以法制裁之帝亦以都篡父位惡之時契丹數犯  
塞朝廷多屯兵於幽易間大將往來都陰爲之備浸成猜阻都  
恐朝廷移之它鎮腹心和昭訓勸都爲自全之計都乃求昏於

盧龍節度使趙德鈞又知成德節度使王建立與安重誨有隙  
遣使結爲兄弟陰與之謀復河北故事建立陽許而密奏之都  
又以蠟書遺青徐潞益梓五帥離間之又遣人說北面副招討  
使歸德節度使王晏球晏球不從乃以金遺晏球帳下使圖之  
不克癸巳晏球以都反狀聞詔宣徽使張延朗與北面諸將議  
討之 戊戌吳徙常山王濬爲臨川王 庚子詔削奪王都官  
爵壬寅以王晏球爲北面招討使權知定州行州事以橫海節  
度使安審通爲副招討使以鄭州防禦使張虔釗爲都監發諸  
道兵會討定州是日晏球攻定州拔其北關城都以重賂求救  
於奚酋禿餒五月禿餒以萬騎突入定州晏球退保曲陽都與  
禿餒就攻之晏球與戰於嘉山下大破之禿餒以二千騎奔還  
定州晏球追至城門因進攻之得其西關城定州城堅不可攻

晏球增修西關城以爲行府使三州民輸稅供軍食而守之  
辛酉以天雄節度副使趙勣怡爲樞密使 王晏球聞契丹發  
兵救定州將大軍趣望都遣張延朗分兵退保新樂延朗遂之  
真定留趙州刺史朱建豐將兵修新樂城契丹已自它道入定  
州與王都夜襲新樂破之殺建豐乙丑王晏球張延朗會於行  
唐丙寅至曲陽王都乘勝悉其衆與契丹五千騎合萬餘人邀  
晏球等於曲陽丁卯戰于城南晏球集諸將校令之曰王都輕  
而驕可一戰擒也今日諸君報國之時也悉去弓矢以短兵擊  
之回顧者斬於是騎兵先進奮擣揮劍直衝其陳大破之僵尸  
蔽野契丹死者過半餘衆北走都與禿餗得數騎僅免盧龍節  
度使趙德鈞邀擊契丹北走者殆無子遺 吳遣使求和於楚  
請苗璘王彥章楚王所歸之使許德勲餞之德勲謂二人曰楚

國雖小舊臣宿將猶在願吳朝勿以措懷必俟衆駒爭阜棧然後可圖也時殷多內寵嫡庶無別諸子驕奢故德勲語及之

六月辛巳高季興復請稱藩于吳吳進季興爵秦王帝詔楚王

殷討之殷遣許德勲將兵攻荆南以其子希範爲監軍次沙頭

季興從子雲猛指揮使從嗣單騎造楚壁請與希範挑戰決勝

副指揮使廖莊齊出與之鬪拉殺之季興懼明日請和德勲還

莊齊贛人也 王晏球知定州有備未易急攻朱弘昭張虔鋗

宣言大將畏怯有詔促令攻城晏球不得已乙未攻之殺傷將

士三千人 先是詔發西川兵戍夔州孟知祥遣左肅邊指揮

使毛重威將三千人往頃之知祥奏夔忠萬三州已平請召戍

兵還以省饋運帝不許知祥陰使人誘之重威帥其衆鼓譟逃

歸帝命按其罪知祥請而免之 陝州行軍司馬王宗壽表請

葬故蜀主王衍秋七月乙巳贈衍順正公以諸侯禮葬之

北

面招討使安審通卒 東都民有犯私麴者留守孔循族之或請聽民造麴而於秋稅取收五錢已未敕從之 壬戌契丹復

遣其酋長惕隱將七千騎救定州王晏球逆戰於唐河北大破之甲子追至易州時久雨水漲契丹爲唐所俘斬及陷溺死者不可勝數 戊辰以威武節度使王延鈞爲閩王 契丹北走道路泥濘人馬飢疲入幽州境八月甲戌趙德鈞遣牙將武從諫將精騎邀擊之分兵扼險要生擒惕隱等數百人餘衆散投村落村民以白梃擊之其得脫歸國者不過數十人自是契丹沮氣不敢輕犯塞 初莊宗徇地河北獲小兒畜之宮中及長賜姓名曰李繼陶帝即位縱遣之王都得之使衣黃袍坐墀間謂王晏球曰此莊宗皇帝子也已即帝位公受先朝厚恩曾不

念乎晏球曰公作此小數音何益五天教公二策不悉衆決戰  
則束手出降耳自餘無以求生也 王建立以目不知書請罷  
判三司不許 乙未吳大赦 吳越王鏐欲立中子傅璡為嗣  
謂諸子曰各言汝功吾擇多者而立之傅璡兄傅璡傅璣  
皆推傅璡乃奏請以兩鎮授傅璡閏月丁未詔以傅璡為鎮海  
鎮東節度使 戊申趙德鈞獻契丹俘惕隱等諸將皆請誅之  
帝曰此曹皆虜中驍將殺之則虜絕望不若存之以紓邊患乃  
赦惕隱等箇長五十人置之親衛餘六百人悉斬之 契丹遣  
梅老季素等入貢 初盧文進來降契丹以蕃漢都提舉使張  
希崇代之為盧龍節度使守平州遣親將以三百騎監之希崇  
本書生為幽州牙將沒於契丹性和易契丹將稍親信之因與  
其部曲謀南歸部曲泣曰歸固寢食所不忘也然虜衆我寡柰